



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 26. tammikuuta 2012 (27.01)
(OR. en)**

5493/12

COPEN 11

ILMOITUS

| | |
|----------------|--|
| Lähettiläs: | Suomen pysyvä edustusto Euroopan unionissa |
| Vastaanottaja: | Rafael Fernández-Pita y González, varapääjohtaja, Euroopan unionin neuvosto |
| Saapunut: | 11. tammikuuta 2012 |
| Asia: | Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa – Ilmoitus EU-lainsäädännön täytäntöönpanosta Suomessa |

Säädös, jota ilmoitus koskee:

Neuvoston puitepäättös 2008/909/YOS vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltamisesta rikosasioissa annettuihin tuomioihin, joissa määrätään vapausrangaistus tai vapauden menetyksen käsittävä toimenpide, niiden täytäntöön panemiseksi Euroopan unionissa

Puitepäättöksen täytäntöönpanoa koskeva kansallinen lainsäädäntö:

1169/2011

Laki tuomittujen siirtoa Euroopan unionissa koskevan puitepäättöksen lainsäädännön alaan kuuluvien säännösten kansallisesta täytäntöönpanosta ja puitepäättöksen soveltamisesta (1169/2011)

1170/2011

Laki valvontatoimenpiteitä ja vaihtoehtoisia seuraamuksia Euroopan unionissa koskevan puitepäättöksen lainsäädännön alaan kuuluvien säännösten kansallisesta täytäntöönpanosta ja puitepäättöksen soveltamisesta (1170/2011)

1173/2011

Laki oikeudenkäymiskaaren 31 luvun 9 b §:n muuttamisesta (1173/2011)

Täytäntöönpano Ahvenanmaalla

Yllä mainittu kansallinen lainsäädäntö on automaattisesti voimassa myös Ahvenanmaan maakunnassa.

1. Puitepäättöksessä 2008/909/YOS edellytetyt ilmoitukset

Toimivaltaiset viranomaiset (2 artiklan 1 kohta)

Rikosseuraamuslaitoksen keskushallintoyksikkö on toimivaltainen viranomainen päättämään puitepäättöksessä tarkoitetun tuomion ja todistuksen lähettämisestä toiseen jäsenvaltioon ja Suomeen lähetetyn tuomion ja todistuksen täytäntöönpanosta.

Jos seuraamus kuitenkin koskee muuta vapaudenmenetyksen käsittävää toimenpidettä kuin vankeusrangaistusta, on toimivaltainen viranomainen oikeusministeriö.

Käräjäoikeudet ovat toimivaltaisia viranomaisia päättämään puitepäättöksen 14 artiklassa tarkoitetun väliaikaista säilöönottoa koskevan, pidättämiseen oikeutetun virkamiehen tekemän päätöksen pysyttamisestä voimassa sekä puitepäättöksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdassa tarkoitetussa tilanteessa ottamaan vastaan tuomitun suostumuksen siihen, että hänet saadaan Suomessa asettaa syytteeseen, häntä rangaista tai häneltä riistää vapaus muun ennen siirtämistä tehdyn rikoksen johdosta kuin sen, josta määrätyn seuraamuksen täytäntöönpano on Suomeen siirretty.

Helsingin käräjäoikeus on puitepäättöksen 8 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa tilanteissa toimivaltainen viranomainen päättämään seuraamuksen mukauttamisesta. Lisäksi Helsingin käräjäoikeus on toimivaltainen viranomainen päättämään puitepäättöksen 18 artiklan 2 kohdan g alakohdassa tarkoitetun suostumuksen antamisesta erityissäännöstä poikkeamiseen.

Oikeusministeriö on toimivaltainen viranomainen päättämään puitepäättöksen 16 artiklan mukaisesta kauttakuljetuksesta.

Kielet (23 artikla)

Suomi hyväksyy puitepäättöksen 4 artiklassa tarkoitetun todistuksen tai sen käännöksen suomen, ruotsin tai englannin kielellä. Täytäntöönpanosta vastaava viranomainen voi hyväksyä myös muulla kielellä toimitetun todistuksen, jos hyväksymiselle ei muutoin ole estettä.

Suhde muihin sopimuksiin ja järjestelyihin (26 artikla 2 ja 3 kohdat)

Suomen ja muiden Pohjoismaiden välisestä yhteistoiminnasta rikosasioissa annettujen tuomioiden täytäntöönpanossa annettua lakia (326/1963) sovelletaan edelleen tämän puitepäättöksen estämättä. (Tästä on toimitettu aikaisemmin puitepäättöksen 26 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu ilmoitus.)